

## 5 Опис збування

Модліме Вас же бисце подію за хтору подносице притужбу описали детаљно, зоз податками о часу, месту и особох хтори були присутни и подобне.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Надпомнуче: Кед Вам потребне вецей места за опис події, шлебодно вихаснуйце допольнююци папер.

## 6 Докази

Модліме Вас же бисце начишлели докази хтори доручуєце зоз притужбу.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

1. Чи сце порушали судски поступок (поштредованя)  ГЕЙ  НЕ

2. Кед гей, пред хторим судом и кеди \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(модліме Вас доручце фотокопию тужби)

## 7 Законуюча часц

Датум \_\_\_\_\_

Подпис \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Притужбу ше подноси на адресу:

Повереник за заштиту равноправности  
Београдска 70, 11000 Београд  
телефон/факс: 011 243 6464  
e-mail: poverenik@ravnopravnost.gov.rs

### Адреса канцелариї за приманє гражданох:

Неманьова 22-26, Београд  
Канцелария отворена вовторок и штварток.  
Заказованє на телефон 011 243 8020 и 011 243 6464

[www.ravnopravnost.gov.rs](http://www.ravnopravnost.gov.rs)



ПОВЕРЕНИК ЗА  
ЗАШТИТУ  
РАВНОПРАВНОСТИ



Преклад та друкованє тей брошури финансвала Делегация ЕУ у Сербії,  
през ИПА 2011 проект „Запровадзованє антидискриминаційних политиках у Сербії“

Русински језик



# Притужба

## Важне обвисценє

Притужба хтору нам пошлеце будзе копирована и придата физичней и/лебо правней особи, односно орґану процив хторого подносице притужбу .

## 1 Особни податки о подношительови притужби

1. Мено \_\_\_\_\_

2. Презвиско \_\_\_\_\_

3. Назва \_\_\_\_\_

*(кед подношитель притужби правна особа)*

4. Чи притужбу подношице за даедну другу особу

ГЕЙ  НЕ

5. Кед одвит на предходне питанє потвердзуюци, напишце у чийо мено подношице притужбу

6. Чи маце согласносц особи у чийо мено подношице притужбу  
*(одвитуйце зоз гей лебо не и обовязно приложице согласносци, кед ю маце)*

ГЕЙ  НЕ

7. Адреса/шедзиско \_\_\_\_\_

8. Телефон \_\_\_\_\_

9. Е-маил \_\_\_\_\_

10. Датум родзения *(податок не обовязни)* \_\_\_\_\_

## 2 Податки о правней и/лебо физичней особи, односно орґану против хторого подношице притужбу

А) Кед ше притужба одноши на правну особу/орґан

1. Назва правней особи/орґана \_\_\_\_\_

2. Шедзиско и адреса \_\_\_\_\_

3. Телефон \_\_\_\_\_

4. Чи сце заняти у тей правней особи  ГЕЙ  НЕ

В) Кед ше притужба одноши на физичну особу

1. Мено и презвиско \_\_\_\_\_

2. Адреса \_\_\_\_\_

3. Телефон \_\_\_\_\_

4. Чи особа за хтору твердзице же Вас дискриминувала то окончила на своїм роботним месце/спольнююци роботни задатки

ГЕЙ  НЕ

5. Кед одвит на предходне питанє потвердзуюци, напишце дзе особа занята \_\_\_\_\_

*(назва підприємства/институції/орґанізації, адреса, телефон, позиція/роботне место тей особи)*

**Надпомнуце:** Кед ест вецей правни и/лебо физични особи, односно орґани на хтори ше жаліце, модліме Вас же бисце за каждого окреме попольнели формулар притужби.

## 3 Основа дискриминованя

Заокружце єдну лебо вецей основи (особни характеристики) на основи хторих думаце же сце були дискриминовани.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Раса   | 13. Генетски прикмети   |
| 2. Фарба скори                                  | 14. Здравствени стан  |
| 3. Предки                                       | 15. Инвалидносц   |
| 4. Державянство                                 | 16. Малженски и фамелийни стан                                |
| 5. Национална припадносц лебо етнічне походзене | 17. Виновне каране  |
| 6. Язык   | 18. Роки живота   |
| 7. Вирски лебо политични определєня             | 19. Випатрунок  |
| 8. Пол  | 20. Членство у политичних, синдикалних и других орґанизацийох |
| 9. Родни идентитет                              | 21. Даяка друга особна характеристика _____                   |
| 10. Сексуална ориентация                        |   |
| 11. Маєтни стан                                 |   |
| 12. Народзене                                   |   |

*(модліме напишце)*

Модліме Вас же бисце на крадко написали прецо думаце же особна характеристика хтору сце наведли була причина за дискриминованє.

## 4 Дзе ше збула подія пре хтору подношице притужбу

1. Поступок пред орґанами явней власци (суд, општина, министерство, комисії...)
2. У поступку обезпечованя роботи лебо на работи
3. При даваню явних услугох лебо при хаснованю обектох и поверхносцох
4. Витворйоване вирских правох
5. Образованє и фахове оспособйованє
6. Витворйованє меншинских правох
7. Здравствени услуги
8. Дацо друге \_\_\_\_\_

*(модліме напишце)*